

最终用户许可协议

GroupWise 18.2 GroupWise Mobility Service 18.2 GroupWise Messenger 18.2 Enterprise Messaging Suite

重要说明：许可方向被许可方（作为个人或作为员工或授权代理代表其他法人实体的原始购买者）提供本许可软件，供被许可方根据下述规定的许可协议条款和条件来使用。这些条款和条件可能与旧版许可软件随附的最终用户许可协议有所不同。**请仔细阅读这些条款和条件，确保完全理解后再继续，因为其中可能包含有关您在软件使用方面的其他限制。如有任何问题，请发送给 MICRO FOCUS 法务部，其电子邮箱地址为 LEGALDEPT@MICROFOCUS.COM。**如果您不同意本许可协议的条款和条件，则将无法获得使用该许可软件的授权。在安装期间单击“接受”按钮或类似的接受途径，或者复制或使用该许可软件，即表示被许可方确认已阅读和理解本许可协议，并同意受到其条款和条件的约束。本许可软件采用许可方式，不予出售。

针对本最终用户许可协议（以下简称“**许可协议**”），下列术语应具有以下指定的含义：

“**文档**”指许可软件中包含的许可方用户文档。

“**被许可方**”或“**您**”指以正当方式从许可方或者许可方的经销商或代销商处获得许可软件的单个法人实体或个人。

“**许可证选项**”指本许可协议附件 1 中阐述的许可证选项。

“**许可方**”指 Micro Focus Software, Inc.。

“**许可软件**”指许可方向被许可人提供的以上所列许可方计算机程序的目标代码版本、相关文档以及其他补充材料，包括但不限于任何与此相关的软件安全密钥。文档可以通过电子方式交付，可能只有英文版。许可软件将会随附一个许可证密钥，用于激活和使用许可软件。许可软件还应包括被许可人因购买独立支持和/或维护服务（根据下文第 6 条所述）所获得的针对许可软件的任何更新，并且本许可协议应对此类更新的使用具有控制力，除非此类更新包含或随附不同的最终用户许可协议，在此情况下，此类最终用户许可协议应取代本许可协议并对此类软件许可证的使用具有控制力，而无需根据本许可协议第 17 条的规定由双方对本许可协议的修订进行签名盖章。除非许可方根据以下第 6 条和/或第 7 条另有规定，否则本许可协议未授予被许可人对许可软件进行任何更新的权利。

“**产品订单**”指符合以下条件的文档：(i) 经过被许可人签名盖章，并说明要购买的每个许可软件许可证的文档，及 (ii) 许可方接受的文档。许可方将通过以下任一方式接受产品订单：(j) 以书面方式确认许可方接受订单；或者 (ii) 向被许可人提供许可软件（以先发生者为准）。产品订单还可以指许可方签发的书面报价，或者被称为此类“解决方案订单”，其中说明被许可人通过以下任一方式在报价有效期内接受的每个所购买的许可软件许可证：(i) 被许可人对报价或解决方案订单进行签名盖章并返回该报价或解决方案订单；(ii) 被许可人向许可方签发符合报价要求的采购订单或其他表示确认接受的书面材料；及/或 (iii) 被许可人向许可方支付报价中规定的所有费用。每个产品订单应构成一个独立协议，并且应纳入本许可协议中。如果本许可协议的条款和条件与任何产品订单的条款和条件之间发生任何冲突，应以发生冲突的产品订单的条款和条件为准。在任何情况下，被许可人签发的与本许可协议或产品订单有关的采购订单或类似文档中包含的任何条款和条件均不适用，并且签发的任何此类文档仅用于识别订购的许可软件、许可证数量以及待支付的价格等管理目的，不具备其他法律效力。就本段落中所述的许可方而言，应指被许可人从其购买许可软件的许可方，或者许可方的其中一个授权代销商（如果适用），不过许可方的授权代销商接受的产品订单中的任何冲突或其他条款应不具有效力，除非许可方已通过书面方式接受此类条款。

“**担保期**”指从许可软件交付给被许可人之日起的九十 (90) 天。

1 **许可证的授予；许可条件。** 对于产品订单上标明的适用不可退款许可证费用的支付，并且在被许可人遵守本许可协议中规定的条款和条件

的前提下，许可方仅向作为最终用户的被许可人授予个人的、永久的（除非被许可人购买了订购/限期许可证）、不可转让的、不可再授权的且非排他性的许可证，**以便被许可人仅将许可软件用作其自身内部使用和利益目的**。被许可人对许可软件的使用和操作以及向许可软件提供之许可证授权的前提是被许可人拥有运行许可软件所需的有效许可证密钥。被许可人同意许可方不对许可证密钥或介质的丢失或损坏负责，也不负责提供更换的许可证密钥或介质及/或新的许可证密钥或介质，除非被许可人当前正在对适用许可证进行支持和维护，并且仅在适用的年度支持和/或维护协议规定的范围内有效，当时许可方拥有任何适用第三方供应商授予的足够权利，以在必要时提供此类更换服务。如果被许可人当前未对适用许可证进行支持和维护，可以购买更换或新的许可证密钥或介质，需支付许可方当时针对适用的新许可证所列示的费用。

如附件 1 中所阐述或引用，许可方会提供不同的许可证选项。许可方应在产品订单中标明适用的许可证选项以及被许可人要为许可软件购买的许可证数，或者应通过其他书面方式标明这些信息。许可软件还应符合附件 2“特定软件条款”中规定的其他条款和条件。应按以下优先顺序解决任何发生冲突的条款和条件：附件 2、附件 1、许可协议的正文。

2 使用限制。除非本许可协议附件 1 或附件 2 中另有特别允许，否则被许可人须同意不进行下列行为：

- 2.1 在未向许可方支付所要求的适用附加费用的情况下，全部或部分复制和/或分发许可软件以供其内部使用，但以下情况除外：(i) 用于制作合理数量的存档备份副本；或者 (ii) 许可方通过书面方式明确授权；或者 (iii) 用于制作由许可方提供给被许可人的合理数量的电子文档副本。被许可人应复制并粘贴许可软件中/上显示的所有版权及其他专有权利声明，包括所有第三方供应商的声明。
- 2.2 将许可软件用于分时操作、设施管理、外包、托管、服务机构使用目的，或者用于向第三方提供其他应用程序服务 (ASP) 或数据处理服务或者类似目的。
- 2.3 修改许可软件或向任何人员提供相同的修改方法。
- 2.4 创建许可软件的衍生作品，对许可软件进行翻译、反汇编、重新编译或逆向工程，或者尝试执行此类操作（适用法律特别允许此类行为的情况除外）。
- 2.5 更改、销毁或以其他方式去除位于许可软件或文档上，或者嵌入其中的任何专有声明或标签。
- 2.6 以不同于本许可协议中特别允许的方式使用许可软件。

3 审计。许可方或审计员（定义见下文）拥有确认被许可人是否遵守本许可协议的权利（请参考 **Micro Focus** 许可证合规性章节 - <http://supportline.microfocus.com/licensing/licVerification.aspx>）。被许可人同意遵守以下各项规定：

- A. 实施内部安全措施，以防止发生任何在未经授权的情况下复制、分发、安装、使用或访问许可软件以及相关支持和维护服务，或者违反本许可协议的条款或条件的行为；
- B. 在处置任何包含许可软件的媒体之前，采取所有必要措施以销毁或删除所有许可软件代码、程序以及其他专有信息；
- C. 保留足以证明被许可人遵守本许可协议的记录，包括许可软件的序列号和许可证密钥、超级管理程序日志（如适用）、安装了许可软件或通过其访问许可软件的所有计算机的位置、型号（包括处理器的数量和型号）和序列号，以及访问许可软件的用户名称（包括公司实体）和数量，并且应许可方的要求根据此类记录提供指标和/或报告并加以证明，同时说明副本数量（按产品和版本列出）和网络体系结构，因为这些信息可能与被许可人对许可软件以及相关支持和维护服务的授权和部署合理相关；
- D. 应许可方的要求，被许可人应在要求发出后的七 (7) 天内向许可方或许可方自行选择的独立审计员（以下简称“审计员”）提供一份由许可方或审计员出具的完成版调查问卷，并且还应以许可方要求的格式提供一份经过被许可人的主管签名的书面声明，以证明提供的信息的准确性；

E. 允许许可方代表或审计员在被许可人的正常营业时间对其计算机和账目进行检查和审计，以确认被许可人是否遵守针对许可方的软件产品和相关维护服务的许可条款。在许可方（和审计员，如适用）出示经过签名的书面机密性陈述表之后，被许可人应完全配合此类审计，并提供任何必要帮助以及账目和计算机的访问权限；以及

F. 如果被许可人当前或曾经在未经授权的情况下安装、使用或访问许可软件，或者以其他形式违反了与授予的许可证相关的条款（以下简称“不合规”），则在不影响许可方可能拥有的任何其他权利或救济方法（包括但不限于禁令救济）的情况下，被许可人应通过以下方式在三十（30）天内购买足量的许可证和/或订购以及相关的支持和维护服务（不享受任何其他适用折扣），以对不合规的行为采取补救措施：就此类额外许可证向许可方支付当前（从发生此类额外购买行为的日期开始）列示的许可证费用以及 12 个月的支持和维护服务费用，再加上许可方当前（从发生此类额外购买行为的日期开始）列示的限期许可证、支持和维护服务费用以及利息（每月 1.5% 的复利或适用法律允许的最高利率，以较低者为准），适用时间段为从发生不合规行为的日期开始到支付上述费用的日期为止。即使在发生不合规行为时未开具发票，被许可人也应该支付上述利息。如果发现一个重要的许可证存在不少于 5% 的资金缺口，被许可人除了向许可方支付应付款项以外，还应向其提供有关此类审计的合理成本的补偿。本第 3 条中规定的义务均应适用于被许可人以及任何第三方的不合规行为。

- 4 **文档。**许可方将会随许可软件一起向被许可人提供一（1）份说明许可方针对许可软件提供的使用和应用建议的电子标准文档副本，或者将该文档副本发布在自己的网站上，该文档副本由许可方免费提供，不会向被许可人额外收费。任何文档的打印副本在许可方或其授权经销商处可能有售。其他标准文档副本可从许可方的网站上获取。
- 5 **许可证的期限。**除非被许可人已购买订购/限期许可证（在此类情况下，应在产品订单、附件 1 或附件 2 中规定许可证的期限，或者双方通过其他书面方式约定该期限），否则本许可协议以及被许可人拥有的许可软件许可证是永久性的，在提前终止方面遵守本第 5 条中的规定。如果被许可人已购买了订购/限期许可证，则被许可人拥有的许可软件许可证将在此类订购/限期失效时自动终止。在下列情况下，许可方可以通过向被许可人提供书面终止通知的方式立即终止本许可协议以及被许可人拥有的许可软件许可证：*(i)* 被许可人违反本许可协议的任何条款或条件，并且无法在许可方向被许可人发出通知后的十（10）天内针对此类违反行为采取补救措施；或者 *(ii)* 被许可人已停止营业、指定接收者、申请或进入清算或破产或类似程序。终止不得影响许可方可能拥有的任何其他权利或救济方法。如果发生任何终止的情形，被许可人将无权出于任何目的保留、访问或使用许可软件或许可软件的任何副本，并且被许可人应销毁和删除其拥有或控制的所有此类许可软件副本，并向许可方发送表示已销毁或删除所有此类许可软件副本的书面证明。发生终止时，对于之前已支付的费用，被许可人将无法获得任何退款或任何形式的补偿。许可协议终止或到期后，第 3 条、第 8 - 13 条以及其他条款中包含的本应存续的双方权利和义务将继续保持有效。
- 6 **支持和维护。**鉴于被许可人购买了支持和/或维护服务，被许可人的初始支持和/或维护期限将从许可软件交付之日开始计算，并持续一（1）年（如果是订购/限期许可证，期限将少于一年），除非适用的年度支持和/或维护协议、产品订单或其他经过许可方和被许可人签名盖章的书面协议中另有规定。鉴于被许可人为所有许可软件购买了支持和/或维护服务，被许可人在此同意将为被许可人的所有授权单位购买此类许可软件产品的此类支持和/或维护服务。除非双方另有书面约定，否则许可方提供的支持和/或维护服务将受制于许可方当时适用的标准年度支持和/或维护协议。
- 7 **有限担保。**在担保期内，许可方保证 *(i)* 如果许可软件通过媒体提供，则该媒体在正常使用的情况下不存在材料或工艺方面的缺陷，且 *(ii)* 交付给被许可人的许可软件的副本符合本文档相关的所有资料。如果在担保期内，用于交付许可软件的媒体因有缺陷而被许可人退回给许可方，作为上述担保不符合部分 *(i)* 的唯一和排他性补救，许可方的唯一义务应是免费修理或替换任何这些有缺陷的媒体。作为上述担保不符合部分 *(ii)* 的唯一和排他性补救，许可方应免费修理或替换许可的软件让其符合担保，或者如果许可方能合理认定此类补救不符合经济效益或在技术上不可行，被许可人将有权获得其对该特定许可软件支付的许可证费用及任何维护费用的全额退款。一旦发生退款，被许可人

使用此许可软件的许可即告终止。如是由于下列原因所导致的许可软件中的缺陷，本第 7 条中提及的担保将不适用：(a) 未遵循本文档、此许可协议使用，或在非为许可软件设计及未由许可方许可的平台上使用；或 (b) 被许可人或任何第三方对许可软件进行改变、修改或转换（本文档中所指定的方式除外）；或 (c) 被许可人的设备故障；或 (d) 意外事故或滥用；或 (e) 由未授权人员操作；或 (f) 被许可人使用了许可方未提供的其他软件，或非为许可软件设计及未许可使用的其他软件；或 (g) 第三方软件（如文中定义）；或 (h) 最初将媒体交付给被许可人后发生的任何其他原因，由许可方直接导致的原因除外。上文陈述了被许可人在本担保下拥有的完整及全部补救。对于担保期之外的任何保修索赔，许可方将不承担任何责任。上述担保不适用于任何免费许可软件（包括更新），但是对于此类软件发生的问题，可在适当的支持条款和条件下申请支持。

- 8 **免责声明。**许可软件无法在所有可能的操作环境中测试，因此许可方不担保许可软件中包含的功能将符合被许可人的需求，也不担保许可软件能不间断运作或毫无错误。除本文规定及法律允许的范围外，许可方及其第三方供应商均不承担所有其他担保（无论明示或暗示的、法定或非法定的），包括但不限于针对适销性、质量满意度及特定目的的适用性的暗示担保。被许可人确认自己负责选择满足自身预期目标的许可软件，并对许可软件的安装及/或使用及所获得的结果负责。
- 9 **有限责任。**对于引发适用索赔的许可软件，许可方的全部责任不超过被许可人为该许可软件支付的费用总计。此限制适用于所有诉讼理由，包括但不限于违反合同、违反担保、疏忽、绝对法律责任、失实陈述及其他侵权。在任何情况下，许可方都不对任何间接、特定、偶发或继发、惩罚性或类似损害，以及任何盈利或合同损失、数据或程序丢失，或恢复此类数据或程序的费用承担责任，即使已被告知有存在此类损害的可能性也不例外。许可方的有限责任并不累积。被许可人在此许可协议中的补救是被许可人拥有的唯一补救。

许可方的所有第三方供应商均不对任何损伤、损失或损害（无论直接、间接、特定、偶发或继发），以及任何盈利或合同损失、数据或程序丢失，或恢复此类数据或程序的费用承担责任，即使已被告知有存在此类损害的可能性也不例外。

签署本许可协议即表示被许可人同意：无论是不依赖于任何形式的任何陈述（无论书面或口头，但许可协议中明确规定的除外），还是确实依赖任何陈述，都不对此陈述要求许可方做出补救。

被许可人进一步确认，本条中的有限责任是本许可协议的重要组成部分，如果没有这些限制条款，本文中所述之定价及其他条款和条件可能会截然不同。

本许可协议和本第 9 条中的任何条款都不会将许可方或其第三方供应商的责任排除或限制为法律禁止的任何范围。

- 10 **高风险使用。**许可软件无容错功能，且其设计、制造或目的也并非针对需要故障防护性能的危险环境使用（包括但不限于操作核设施、飞机导航或通讯系统、空中交通管制、直接维持生命的机器或武器系统），在这类环境中许可软件发生故障可能会导致人员死亡、受伤或严重的物理或环境危害。许可方及其供应商对许可软件在任何高风险情况下的任何使用不承担责任。
- 11 **所有权。**许可方（或其附属公司）及适当的许可方第三方供应商具有并将保留对许可软件及其全部或部分副本的全部所有权。此所有权包括但不限于所有专利、版权、商标、商业机密、服务标记、外围商品及相关的保密信息和专有信息。除本文指定的许可之外，本许可协议并未将许可软件的任何专有权益让渡给被许可人。
- 12 **第三方软件和组件。**许可软件可能会随附和/或需要被许可人应根据此类第三方条款和条件直接从第三方获得授权的某些指定第三方软件程序（例如 Adobe Acrobat 或 Microsoft Internet Explorer）（以下简称“第三方软件”）。根据此类第三方的条款和条件，任何第三方软件仅由第三方软件的许可方依照此类第三方与被许可人之间的直接许可证提供。因此，本许可协议下许可方和被许可人的义务、责任和权利不适用于此类第三方软件。此外，许可方已在部分许可软件中嵌入了第三方供应商向许可方提供的特定运行时间或其他元素（以下简称“第三方组件”）。此类第三方组件还可以装载到许可软件媒体上。第三方组件将按照本许可协议授权给被许可人。第三方组件还可能包含开放源代码软件，其详细信息（如适用）可见于 (i) 适用许可软件附带的文件

中，或 (ii) 适用文档中。在使用许可软件的过程中，被许可人只能访问许可软件的第三方组件。被许可人不得以任何方式直接访问或尝试直接访问任何此类第三方组件（而不是许可软件）。本许可协议中规定的适用于许可软件的所有局限、限制和义务应在被许可人使用第三方组件时同样适用。第三方软件和第三方组件均属许可方的相应第三方供应商的财产。此类第三方供应商拥有第三方软件和第三方组件的所有副本（若有）。被许可人同意不对第三方软件和第三方组件的所有权提出质疑，也不使用属于此类第三方供应商的任何商标或服务标志。被许可人同意此类第三方供应商为本许可协议所有条款和条件的预期第三方受益者，这些条款和条件意在保护许可软件（包括第三方组件）中的知识产权并限制其特定用途。对于本许可软件中包含的任何开放源代码，本许可协议的任何条款都不会限制、约束或者在其他方面影响被许可人根据任何适用的开放源代码许可证所拥有的任何权利或义务，以及应遵守的各种条件。

- 13 **美国政府最终用户须知。**根据 48 C.F.R. §2.101 的规定，并按照 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7207（具体视情况而定）中所用的术语，许可软件和文档被视为“商业项目”，由“商业计算机软件”和“商业计算机软件文档”所构成。根据此类条款，许可软件和文档授权给美国政府最终用户 (i) 仅作为商业项目，(ii) 仅具有据本许可协议所授予的权利。作为许可方或其代表，制造商为 **Micro Focus (US), Inc.**，所在地址为：700 King Farm Blvd., Suite 125, Rockville, MD 20850。
- 14 **许可证费用和付款条款。**被许可人同意自发票日期或双方书面同意的此类其他日期起三十 (30) 天内支付许可软件的适用最终用户许可证费用。最终用户许可证费用不可退款（上述第 7 条或下述特定软件条款中规定的情况除外），且应予以全额支付，不得扣减，包括但不限于任何代扣所得税。最终用户许可证费用不包括任何适用的交通费、增值税及其他适用税款和关税，所有此类金额应由被许可人支付或偿还。逾期未付金额应按每月 1.5% 的利率复利计息；或按较低利率，以适用法律允许的最大利率计息。被许可人应承担任何此类利息及所有相关征收成本，而不论诉讼是否已提交。如果任何此类逾期账款、利息及征收成本未予支付，许可方可以拒绝提交任何其他产品订单。
- 15 **相关服务。**被许可人应负责获取和安装所有适当的硬件和支持软件（包括操作系统），以及妥善安装和实施许可软件，并展开相关培训。如果被许可人保留由许可方来履行与许可软件相关的任何服务（例如安装、实施、维护、咨询和/或培训服务），被许可人和许可方均同意此类服务应受许可方针对此类服务的当前标准条款、条件和费率的约束，除非许可方另行书面许可。
- 16 **隐私。**如果许可软件包含允许被许可人在许可软件用户未收到通知或不知情的情况下，从运行被许可人所部署的许可软件的计算机上收集数据或对其进行控制和/或监控，则：(i) 被许可人将自行负责收集与许可软件用户相关的数据并承担所有相关责任，包括但不限于通知此类用户并遵守所有数据收集、隐私及其他法规、法律、行业标准及其他适用于任何此类活动的权利；(ii) 被许可人应使许可方免于任何损害、索赔、损失、和解、律师费、法律费用、诉讼费及其他与任何此类活动或由此产生的任何索赔相关的费用。在法律允许的范围内，达成本许可协议即表示被许可人在此明确允许：(i) 许可方可以不定期向被许可人发送相关信息来推广许可方提供的各种产品，而不论此类产品根据本许可协议是否提供；(ii) 将被许可人的名称用于许可方的客户名单、宣传材料和/或新闻稿；以及 (iii) 许可方收集许可软件安装所在的计算机系统的相关信息（例如产品版本、序列号）并将其用于内部安全和授权之目的；许可方不会利用此信息来识别使用此类软件的个人。
- 17 **其他。**许可方可将此许可协议（全部或部分）分派给所在集团公司旗下的任何子公司或许可软件知识产权的购买者，但是此许可协议或此处规定的任何权利不得转让（合并控制的任何更改、所有或绝大部分许可资产的出售或其他转让均属转让的范畴），任何一方均不得转移自己的职责，尝试上述任何转让或转移的行为将视为无效。

如果被许可人获得了北美地区的许可软件，则管辖此许可协议的犹他州法律及其所授予的许可和相关各方，允许并同意其基于此许可协议或有关所授许可或相应许可产品的任何活动，应受到犹他州专属管辖权和/或位于该州的联邦法院的约束。各方放弃任何反对诉讼地的权利，包括基于个人管辖权或不方便法院原则（诉讼地不便）的反对权利。各方均同意，任何州采纳的《统一计算机信息交易法》（下文简称“UCITA”）或任何相关版本，无论何种形式均不适用于此许可协议。有关 UCITA 适用性，各方根据其中所含选择退出条款选择不使用

UCITA。如果被许可人获得了法国、德国或日本的许可软件，则此许可协议受被许可人所获得的许可软件适用的国家/地区的法律约束。在其他国家/地区，此许可协议受英格兰法律的约束。上述适用法律均适用，而不考虑法律条例冲突，也不考虑联合国国际货物销售合同公约。除了北美地区的交易，此许可协议、及其所授予的许可以及相关各方应受上述确定适用法律的国家/地区法院的专属管辖权的管辖。如发生争议或纠纷，胜诉方有权从对方处收取因执行此许可协议而产生的合理支出和必要垫付支出及律师费用。

另外，此许可协议需遵守任何美国、英国或欧盟在计算机软件及技术出口或再出口方面的法律、法规和其他限制。被许可人同意不会违反任何此类适用限制而出口或再出口任何许可软件或其衍生品。特别是（但不限于），被许可人确认许可方的产品和/或技术受美国出口管理条例（简称“EAR”）的约束，被许可人同意遵守 EAR。被许可人将不会直接或间接将许可方的产品出口或再出口至以下目标：(1) 美国或适用出口限制中规定的任何国家/地区；(2) 被许可人知悉或有理由知悉将会利用许可方产品进行设计、开发或生产以下对象的任何最终用户：核、化学或生物武器、或者火箭系统、空间运载火箭以及探空火箭或无人航空运载工具系统；或 (3) 被任何相应政府机构禁止从事出口交易的任何最终用户。下载或使用该许可软件，即表示被许可人同意上述条款，并声明和保证被许可人不在上述任何国家/地区内，不受上述任何国家/地区的控制，不是上述任何国家/地区的公民或居民，也不在上述任何名单中。

许可方可以出于投资者关系、分析者关系及公共关系的目的在线上 and 打印的销售和促销材料中以名称和/或徽标来标识被许可人。被许可人名称或徽标的任何其他使用或对被许可人使用许可软件的说明应事先得到被许可人的允许。在安装许可软件后的八 (8) 周内，被许可人要应许可方的书面请求向其提供被许可人使用许可软件的书面说明的输入内容，包括业务挑战、软件解决方案以及安装许可软件后所得结果的详细信息。该用后感应由被许可人代表（熟悉许可软件及其安装后的效果）在与许可方的会议期间（双方同意的合理时间）提供。会议可通过电话进行。此输入内容可以在许可方内部使用，并可用于机密销售的情况。此输入内容的任何其他使用应事先得到被许可人的允许。

除了产品订单之外，此许可协议可视为双方之间有关许可软件许可证的完整、排他的协议，并取代所有的提案、通讯、采购订单、之前的口头或书面形式的协议，包括但不限于之前双方之间有关许可软件的最终用户许可协议以及此类许可软件中嵌入的最终用户许可协议。许可方的员工、代理商或代表无权让许可方为任何有关许可软件的口头声明与保证负责。此许可协议及其任何增补、修改或修订中未明确包含的声明或陈述对许可方和被许可人均不具约束力，除非双方（不包括许可方的任何分销商或经销商）正式授权的代表以书面形式下达此许可协议。除非得到受约束方（不包括许可方的任何分销商或经销商）正式授权代表签署的书面说明，否则放弃此许可协议规定的任何权限均视为无效。放弃履行因任何损坏或故障而产生的任何之前或现有的权利不得视为其放弃任何将来因此许可协议产生的权利。如果此许可协议中的任何条款无效或不能执行，为减少其影响，该条款将在尽可能的范围内予以解释、限制、修改或在必要时隔离，而协议中的其他条款和规定将不受影响。各方均确认，在订立此许可协议时，未依靠任何陈述、协议、保证或其他担保（除了此许可协议和产品订单中重复的此类内容）并免除所有（除本第 17 条的规定之外）适用的权利及补偿权。本第 17 条中的任何条款和条件都不排除对欺诈失实陈述所应付的法律责任。

如果被许可人在意大利，则下达或履行产品订单，即表示被许可人已经阅读并明确核准许可协议的以下条款：5. 许可条款，6. 支持与维护，7. 有限担保，8. 免责声明，9. 有限责任，10. 风险性高的用途，16. 隐私权，17. 其他、附件 1 和 附件 2。

附件 1，许可证选项

术语“被许可方”可与“您”或“您的”互换。

用户许可证到邮箱许可证的转换

GroupWise 18.2 以邮箱为单位授予许可证并出售。如果您拥有 GroupWise 18.2 之前的 GroupWise 的授权版本且该版本按用户数量授权，则在第一次安装或使用 GroupWise 18.2 许可软件时，您的用

用户许可证会自动按照一比一的比例转换为邮箱许可证。贵方无需进行任何进一步操作将用户许可证转换为邮箱许可证。如果贵方不愿将用户许可证转换为邮箱许可证，则可不必升级或配置 GroupWise 18.2，务必继续使用先前版本的 GroupWise。如果您希望继续使用先前版本的 GroupWise，则您所购买或续订的任何 GroupWise 邮箱许可证授权您在遵守先前版本随附最终用户许可协议的前提下，按用户数量配置先前版本，以作为配置 GroupWise 18.2 的授权替代方案。如果您是随 Open Workgroup Suite 或 Educational Value Bundles 收到 GroupWise 18.2，则按照适用最终用户许可协议中的定义，您的邮箱许可证将保留为用户许可证或设备许可证（视具体情况而定）。

授权使用

GroupWise 18.2

以下许可证中，您使用本许可软件所适用的许可证根据您所购买的产品许可证而定。您只有处于许可证保有期内，方可享受某些权益。需根据以下所指定的用途，针对每个使用本许可软件创建的 GroupWise 邮箱购买完全客户端许可证、有限客户端许可证或不活动许可证，测试邮箱和资源邮箱除外。您可以根据用途的变动，在不同邮箱之间转让许可证。例如，如果一个具备完全客户端许可证的邮箱除了存档外将不再有其他用途，则可以为其购买不活动许可证，并将邮箱的完全客户端许可证转让给其他邮箱。

GroupWise 邮箱完全客户端许可证。以下一或多个对象所访问的每个邮箱都需要具备完全客户端许可证：适用于 Windows 或 Mac 的 GroupWise 客户端 (grpwise.exe)、GroupWise 通知 (notify.exe)、GroupWise 通讯录 (addrbook.exe)，或针对 GroupWise 客户端 API 的第三方插件。

GroupWise 邮箱有限客户端许可证。有限客户端许可证仅用于只由下列对象访问的邮箱：GroupWise WebAccess（包括移动设备）、通过代理功能访问邮箱的 GroupWise Windows 客户端、通过忙搜索功能访问邮箱的 GroupWise Windows 客户端、通过 GroupWise Mobility Service 同步 GroupWise 的移动设备、POP 客户端、IMAP 客户端、SOAP 客户端，通过 GroupWise CalDAV/CardDAV 服务器同步 GroupWise 的客户端，或者针对 GroupWise SOAP 协议的第三方插件。

GroupWise 邮箱不活动许可证。不活动许可证仅可用于符合以下条件的邮箱：管理员通过为一个不活动许可证明确设置邮箱的方式将该邮箱指定为不活动邮箱，并且邮箱指定为不活动邮箱后至少已经过六十 (60) 天。不活动许可证允许您使用任何 GroupWise 客户端方法访问不活动邮箱。但是，不活动邮箱无法接收邮件，并且功能上还有其他限制，具体与其不活动状态相符。

GroupWise 测试邮箱。您不需要为 GroupWise 测试邮箱购买许可证，该邮箱的定义如下：1) 在您的内部生产环境中，每个邮局存在的邮箱不超过两 (2) 个，但仅供测试之用；或 2) 在您的内部非生产环境中存在的邮箱不超过二十五 (25) 个，仅供测试或演示之用。

GroupWise 资源邮箱。GroupWise 资源邮箱是指根据 GroupWise 用户文档中的说明创建并指定为资源邮箱的邮箱，您不需要为其购买许可证。GroupWise 资源邮箱包括用于特定地点、事物或角色（例如计算机、公务用车或会议室），并且用户可对其安排计划或执行忙搜索的邮箱。如果您已为 Micro Focus iPrint 产品购买了许可证，则 GroupWise 资源邮箱可用于实现移动打印。

NetIQ eDirectory 许可证。您合法取得的 GroupWise 18.2 许可软件许可证中所含 NetIQ eDirectory 软件的用户许可证数量，等于以下两个数字中较大者：(1) 您合法取得的 GroupWise 18.2 许可软件邮箱许可证数量，或 (2) 每个公司/实体 250,000 名用户。上述 eDirectory 许可证无法升级，并且受 eDirectory 软件随附许可协议及其中所指定的“用户”定义的约束。

GroupWise SLES 许可证。无论与本许可软件一起收到的 SUSE Linux Enterprise Server（以下简称“SLES”）副本附带的许可协议包含哪些许可证权限，您同意仅将 SLES 用于运行 GroupWise 许可软

件（和后续软件），而不将其作为操作系统这个通用用途使用。此外，SLES 只能安装在也安装了 GroupWise 许可软件的服务器上。作为 GroupWise 许可软件维护或订购范围的补益，您有权更新并获得对 SLES 订购者公开可用的 SLES 安全补丁程序（以下简称“更新权益”）。更新权益只适用于本协议授权的 SLES 应用，不得用于任何其他用途。出现以下情况之一时（以最先发生的为准），您的更新权益服务终止：(1) 您的 GroupWise 许可证维护范围终止或失效；(2) 购买的维护范围不足以涵盖您的 GroupWise 许可证总数。如果您是学院或校园许可证计划获得的 GroupWise 许可证，则本段中提及的许可证保有期请参考您的订购范围。

GroupWise Mobility Service 18.2

GroupWise Mobility Service 许可软件的使用是针对您的特定产品之维护或订购范围的一项补益。本协议授予您有限的许可，允许您复制及在内部使用 GroupWise Mobility Service 许可软件，通过 GroupWise、Enterprise Messaging Suite 或 Open Workgroup Suite 产品（统称为“关联产品”）为获得授权的 GroupWise 用户将数据同步到移动设备上。上述许可证授予仅在关联产品的维护或订购期间适用。在关联产品维护或订购期间，您的有限 GroupWise Mobility Service 许可证获得的维护权益与适用于关联产品许可证或订购的维护权益相当。出现以下情况之一时（以较早发生者为准），您的 GroupWise Mobility Service 许可软件的使用许可即告终止，并且您必须从您的系统中彻底删除 GroupWise Mobility Service 许可软件：(1) 您的关联产品许可证维护或订购范围终止或失效；(2) 购买的维护范围不足以涵盖您的关联产品许可证总数。

GroupWise Messenger 18.2

GroupWise Messenger 的使用许可是针对您的特定产品之维护或订购范围的一项补益。如果您已购买 GroupWise 18.2 或 Enterprise Messaging Suite 的订购模式邮箱许可证，或目前正在您的 GroupWise 18.2 或 Enterprise Messaging Suite 许可证的维护范围内，则您有权使用与 Enterprise Messaging 邮箱许可证相关的 GroupWise Messenger，或您的 GroupWise 18.2 邮箱完全客户端许可证和有限客户端许可证的总数。出现以下情况之一时（以较早发生者为准），您的 GroupWise Messenger 许可软件使用许可即告终止，并且您必须从您的系统中彻底删除 GroupWise Messenger 许可软件：(1) 维护或订购范围终止或失效；(2) 购买的维护范围不足以涵盖您的 GroupWise 18.2 或 Enterprise Messaging Suite 许可证总数。

Enterprise Messaging Suite

依据套件许可证，Enterprise Messaging Suite 产品包含许可您使用的多个产品。尽管 GWAVA, Inc. 最终用户许可协议或软件许可协议可能随附或适用于 Enterprise Messaging Suite 中包含的各个产品，但您同意本许可协议取代且替换该等协议并管辖您的使用。

如果您此前拥有 GroupWise 许可证，则您升级购买 Enterprise Messaging Suite 许可证将会自动并永久停用您的 GroupWise 邮箱完全客户端许可证和 GroupWise 邮箱有限许可证，无需您采取任何进一步操作。GroupWise 不活动邮箱许可证不受影响。

以下许可证中，您使用 Enterprise Messaging Suite 时适用的许可证根据您所购买的产品许可证而定。您只有处于许可证保有期内，方可享受某些权益。需根据以下所指定的用途，针对每个使用本许可软件创建的邮箱购买邮箱许可证或不活动许可证，测试邮箱和资源邮箱除外。您可以根据用途的变动，在不同邮箱之间转让许可证。例如，如果一个邮箱除了存档外将不再有其他用途，则可以为其购买不活动许可证，并将邮箱许可证转让给其他邮箱。

Retain. 每个 Enterprise Messaging Suite 许可证都包含一个 (1) Retain Server Active 许可证。GroupWise Retain 电子邮件模块的使用是针对您的 Enterprise Messaging Suite 之维护或订购范围的一项补益。对于每个涵盖范围内的 Enterprise Messaging Suite 邮箱许可证，您将被授予有限的许可证，可在内部使用一个 (1) 相应的 Retain GroupWise Module 订购。上述许可证授予仅在您对 Enterprise Messaging Suite 产品的维护或订购范围期间适用并在出现以下情况时中止（以较早发生者为准）：(1) 您的 Enterprise Messaging Suite

许可证的维护或订购范围终止或失效；(2) 购买的维护范围不足以涵盖您的 Enterprise Messaging Suite 许可证总数。

Enterprise Messaging Suite 邮箱许可证 (“EMS 邮箱许可证”)。

以下一个或多个对象所访问的每个邮箱都需要邮箱许可证：适用于 Windows 或 Mac 的 GroupWise 客户端 (grpwise.exe)、GroupWise 通知 (notify.exe)、GroupWise 通讯录 (addrbook.exe)，或针对 GroupWise 客户端 API 的第三方插件、GroupWise WebAccess (包括移动设备)、通过代理功能访问邮箱的 GroupWise Windows 客户端、通过忙搜索功能访问邮箱的 GroupWise Windows 客户端、通过 GroupWise Mobility Service 同步 GroupWise 的移动设备、POP 客户端、IMAP 客户端、SOAP 客户端，通过 GroupWise CalDAV/CardDAV 服务器同步 GroupWise 的客户端，或者针对 GroupWise SOAP 协议的第三方插件、安全消息网关、Retain、GroupWise 灾难备份与恢复、GroupWise Forensics、GroupWise 邮箱管理或 GroupWise 报告与监视。至于 Retain 产品，每个邮箱订购许可证或包含维护的许可证均包括一个 GroupWise 电子邮件模块的用户许可证。对 Retain 产品的任何额外使用需要另行购买适用许可证。

Enterprise Messaging Suite 测试邮箱。您不需要为测试邮箱购买许可证，该邮箱的定义如下：1) 在您的内部生产环境中，每个邮局存在的邮箱不超过两 (2) 个，并且仅供测试之用；或 2) 在您的内部非生产环境中存在的邮箱不超过二十五 (25) 个，仅供测试或演示之用。

Enterprise Messaging Suite 资源邮箱。资源邮箱是指根据用户文档中的说明创建并指定为资源邮箱的邮箱，您不需要为其购买许可证。资源邮箱包括用于特地点、事物或角色 (例如计算机、公务用车或会议室)，并且用户可对其安排计划或执行忙搜索的邮箱。如果您已为 Micro Focus iPrint 产品购买了许可证，则资源邮箱可用于实现移动打印。

TeamWorks。TeamWorks 许可软件的使用是针对您的 Enterprise Messaging Suite 之维护或订购范围的一项补益。对于每个涵盖范围内的 Enterprise Messaging Suite 邮箱许可证，您将被授予有限的许可证，以在 TeamWorks 数据库内部使用一个相应的对象。上述许可证授予仅在您对 Enterprise Messaging Suite 产品的维护或订购范围期间适用并在出现以下情况时中止 (以较早发生者为准)：(1) 您的 Enterprise Messaging Suite 许可证的维护或订购范围终止或失效；(2) 购买的维护范围不足以涵盖您的 Enterprise Messaging Suite 许可证总数。

内容编辑器设备许可证。根据本协议的条款和条件，许可方授予已购买该被许可方的 Micro Focus Enterprise Messaging Suite 邮箱许可证之维护或订购的被许可方有限许可，仅限在被许可方维护或订购期间，使用被许可方拥有之邮箱许可证数量的内容编辑器设备。内容编辑器设备只能与 Filr 高级版和/或 Teamworks 设备一起使用。内容编辑器设备仅供配置 EMS 邮箱许可证的用户使用。

NetIQ eDirectory 许可证。您合法取得的 Enterprise Messaging Suite 许可证中所含 NetIQ eDirectory 软件的用户许可证数量，以下面两个数字中的较大者为准：(1) 您合法取得的 Enterprise Messaging Suite 产品的 EMS 邮箱许可证数，或 (2) 每个公司/实体 250,000 名用户。上述 eDirectory 许可证无法升级，仅可与 GroupWise 软件一起使用，并且受 NetIQ eDirectory 软件随附许可协议及其中所指定的“用户”定义的约束。

移动 APP

许可方授予被许可方非排他性且不可转让之权利，允许复制及在内部使用与被许可方合法获得许可证之适用许可软件有关的移动 APP 软件。

附件 2，特定软件条款

评估软件。如果本许可软件为评估版或提供给您进行评估，则除非另有许可证颁发者的授权代表的书面许可，否则，您对本许可软件的使用许可证仅限非生产性使用中的内部评估之用，且应遵循您收到本

许可软件所依据的评估产品条款，此许可证将在自安装之日起的 60 天（或者由本许可软件指定的其他期限）后失效。评估期届满后，您必须停止使用本许可软件，将使用本许可软件执行的任何操作恢复至原始状态，并从您的系统中彻底删除本许可软件。除非获得许可人授权代表的书面许可，否则，您不得重新下载本许可软件。本许可软件可能包含禁止在特定时段后继续使用该软件的自动禁用机制。

有关收集遥测数据的声明。您可以自行选择是否让本许可软件为完善产品而以匿名形式为许可证颁发者收集或发送您的产品部署情况和使用情况的相关数据。签订本许可协议，即表示您明确同意我们根据您的选择决定是否收集此类数据。

托管限制。如果被许可方希望由第三方代表其管理、托管（无论是远程还是虚拟方式）或使用本许可软件，则应：(1) 首先与此类第三方达成有效且有约束力的协议，在其中包含用于保护本许可软件中许可方权利的条款和条件，且其禁止性和/或限制性不低于本许可协议所含条款和条件的禁止性和/或限制性，包括但不限于“校验”一节内容；(2) 禁止此类第三方使用本许可软件，除非这是为了被许可方的权益；以及 (3) 对于此类第三方的任何或所有违反上述条款和条件的行为，被许可方需对许可方全权负责。

SLES 设备许可证。若许可软件部署为设备并包括 SUSE Linux Enterprise Server 产品 (SLES) 或其部分，则表示被许可方确认并同意下列 SLES 使用限制：无论与本许可软件一起收到的 SLES 副本附带的许可协议包含哪些许可证，被许可方同意仅将 SLES 用于运行许可软件，而不将其作为操作系统通用用途使用。如果被许可方尚未收到 SLES 许可协议的副本，可在 <http://www.suse.com/licensing/eula/> 找到。

(10032019)